

# INTERVIUL ACORDAT DE PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU,

ziaristului egiptean Ibrahim Nawar, redactor șef al cotidianului „Al Gumhuria” din Cairo

(IN PAGINA A II-A)

Proletari din toate țările, uniți-vă!

## Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVIII. SERIA II, Nr. 7317

8 PAGINI—30 BANI

SÎMBĂTĂ 25 NOIEMBRIE 1972

# Creșterea eficienței economice

Un prim rezultat al inițiativei tinerilor privind gospodărirea materiei prime:

## 100 tone porumb economisit

— Cîți dintre salariații fabricii de... sînt tineri?  
— Intrebarea va fi mai corectă astfel: cîți nu sînt tineri — ne propune inginerul Eca Richter, directorul Fabricii de amidon din Tg. Secuiesc, ea însăși făcînd parte din rîndul tinerilor.  
— Intr-adevăr, mai bine de 80 la sută dintre muncitorii, tehnicienii și inginerii acestei noi unități sînt proaspeți absolvenți, au o vechime care nu depășește 3-4 ani. Fabrica, una dintre cele mai

moderne din țară, este, așadar, în mîinile tinerilor. Să vedem însă care sînt rezultatele lor în activitatea de producție. Tot tovarășa directoare ne informează:  
— Pe zece luni ne-am realizat planul de producție în proporție de 101,8 la sută. Am realizat exemplar, toți indicatorii. Angajamentul nostru de 100 tone producție suplimentară pe acest an a fost îndeplinit.  
— Care sînt cauzele pe care le prețuim cel mai mult la tineri, l-am întrebat pe maestrul Tiberiu Micolă.

— Conștiințiozitatea, pasiunea, atenția. Sînt calități indispensabile unui operator la utilaje ca ale noastre — adaugă tînărul maestru. Tot procesul tehnologic este automatizat și în conexiune. Unul depinde de toți și toți de unul.

S-a întimplat cu un an în urmă. Un ventil automat de centrifugă s-a blocat din neatenția unui operator. Era o avarie de proporții foarte mici. Dar care... a oprit toată fabrica pentru cîteva ore. S-au calculat pierderi de producție în valoare de peste 100 de mii. Cînd tinerilor li s-a prezentat acest accident, s-au cutremurat. Înădăseră la cursuri despre toate eventualitățile dar de-abia acum, în fața faptului împlinit, ei au văzut întreaga urmare.

— A fost destul de ușor, reia tovarășul inginer Richter, să-i obișnuim cu minuirea aparatului și utilajelor extrem de precise

ADINA VELEA

(Continuare în pag. a IV-a)

## SĂ DISCUTĂM DESPRE TINEREȚE, EDUCAȚIE, RĂSPUNDERI

# CÎND ABUZUL CAUTĂ O „BAZĂ LEGALĂ”

La redacție a sosit o scrisoare. Și, mai înaintea ei, o știre care ne informa despre activitatea centrului școlar de pictură din Afumați, Ilfov: elevii pictînd, obținînd numeroase premii la concursuri naționale și internaționale, vizite de studiu și documentare pe teren, vizite la muzee și expoziții. Nume care mîine vor spune, poate, ceva: Dinu Ion, Ilie Gheorghe, Caracior Ion, Gheorghe Livia, Lupu Rodica, Radu Gheorghe. Și, în final, numele profesorei lor, Matei Aurica. Poate că n-aș fi reactualizat datele acestei știri dacă, între timp, nu ne sosește, așa cum spunem, și o scrisoare. Ne-o ex-

pedia profesoara de desen, Matei Aurica. Adică exact cea de numele căreia se leagă prestigiul școlii în materie de pictură. Ce se întimplase, de ce a cel ton amar, dezamăgit din scrisoare, pentru care motive acel semnă pe care îl lansă cerînd ajutor, ieșirea din situația în care se afla începînd cu acest an școlar?  
Să reluăm însă firul relațiilor, pe scurt, și vom vedea.  
Tînăra profesoară, absolventă a Institutului de arte plastice „N. Grigorescu” din București funcționează la catedra de desen din Afumați din anul 1967, obținînd între timp și gradul definitiv cu media 9,50. Atrage

în jurul său copii talentați, îi deprinde cu simțul culorii, cu pasiunea penelului. „Rezultatele profesionale de pînă acum, ne declara directorul adjunct al școlii (directorul e plecat în concediu) sînt excelente”. Un argument în acest sens îl amintim și noi, deși în fața lui chiar conducerea școlii a închis ochii: în chiar zilele cînd începea presiunea deslăcirii contractului de muncă — acesta este mobilul de fapt al scrisorii! — în chiar acele zile, deci, pe a dreapta școlii sosează premiile pe care elevii profesorei Matei le cuceriseră la un concurs în străinătate. Profesoara Matei nutrește

# În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu a avut loc solemnitatea decorării acad. prof. Petre Constantinescu-Iași

Scrisoarea Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R.

ADRESATĂ ACADEMICIANULUI PETRE CONSTANTINESCU-IAȘI CU PRILEJUL ÎMPĂLĂNIRII VÎRSTEI DE 80 DE ANI

În pagina a VII-a



La Palatul Consiliului de Stat a avut loc, vineri după-amiază, solemnitatea decernării Ordinului „Victoria Socialismului” tovarășului academician profesor Petre Constantinescu-Iași, pentru îndelungata și rodnică activitate desfășurată în mișcarea muncitorească, precum și pentru contribuția deosebită adusă la înfăptuirea politicii partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră, cu prilejul împlinirii vârstei de 80 de ani.

Înaltă distincție a fost înmănată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. La solemnitate au luat parte tovarășii Emil Bodnaraș, Paul

Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, precum și Chivu Stoica, Constantin Pirvulescu, Alexandru Sencovici, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, acad. Miron Nicolescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România. Mulțumind, acad. Petre Constantinescu-Iași a împărtășit adevărate emoții pe care o încercă în aceste momente deosebite. Evocînd amintiri din activitatea sa îndelungată de militant al mișcării muncitorești din țara noastră, el a relevat că le-a înmănușat sub forma articolelor publicate din 1914 pînă în 1936. Ar fi primul

(Continuare în pag. a VII-a)

## FABRICA DE MOBILA DIN BEIUȘ CU ȘASE LUNI MAI DEVREME ÎN PARAMETRII PROIECTAȚII



Tînărul frezor Tănase Marin de la secția școlară a Uzinei „Noiembrie” din Craiova se numără printre cei mai destoinici muncitori ai secției.

Foto: O. PLECAN

Produsele Fabricii de mobilă din Beiuș: camere combinate „Ilca”, fotolii „Nehoiu” și etajere tip „E. I.” se bucură de aprecieri, atât pe piața internă cît și în rîndul partenerilor externi, pentru calitatea, durabilitatea și caracteristicile estetice pe care le au. Sint elemente — și nu singurele — ce dau continut și finalitate preocupărilor tînărului colectiv de muncă, a comunistilor și utecistilor de aici.

Despre toate acestea, iată ce ne relatează tov. director al Fabricii de mobilă din Beiuș:

— Intrarea în funcțiune a Fabricii de mobilă (30 martie 1972), primul obiectiv industrial de însemnătate republicană construit aici, a însemnat pentru locuitorii Beiușului, un eveniment de o deosebită importanță. De atunci rezultatele economice au urmat o linie continuă ascendentă, menținîndu-se în permanență cu mult deasupra indicatorilor precizați în graficul de atîngere a parametrilor proiectați. De la producția de 25 la sută din capacitatea realizată în prima lună de funcționare, acum se realizează o producție mai mică decît capacitatea nominală cu numai 19 la sută. Comparativ cu termenul de atîngere a parametrilor proiectați unitatea lucrează cu 11 la sută peste prevederi ceea ce înseamnă că angajamentul lor de a atinge parametrul proiectat cu 6 luni mai devreme, adică la 30 martie 1973 are acoperire în fapt.

GHEORGHE CATARIG

(Continuare în pag. a IV-a)

Dragă tovarășe Constantinescu-Iași,

În numele Comitetului Central al Consiliului de Stat și al guvernului, în numele meu personal, îmi s-a te felicit din toată inima, cu prilejul împlinirii a 80 de ani, și al acordării înaltei distincții pe care ți-au înmănat-o astăzi — „Victoria Socialismului”.

Vârsta de 80 de ani este, fără îndoială, o vîrstă frumoasă, dar, mai cu seamă, este și mai impresionant faptul că timp de 62 de ani ai activat în mișcarea revoluționară socialistă și, după aceea, în partidul comunist. Lupta desfășurată de revoluționarii români, de forțele democratice a fost, într-adevăr, grea: ilegalitate, închisori — dar te numeri printre acei intelectuali care, alăturîndu-se mișcării revoluționare a clasei muncitoare, ai continuat tot timpul să militezi pentru realizarea năzuințelor de eliberare socială și națională ale poporului român,

pentru făurirea societății socialiste. A ajunge sau nu la o anumită vîrstă este, fără îndoială, important. Dar, depinde cum ajungi la acea vîrstă. Tu te numeri, tovarășe Constantinescu-Iași, printre acei care, ajungînd la această vîrstă, ai continuat să te afli permanent în partid, să lupți împreună cu partidul, alături de tovarășii tăi din ilegalitate, să fii în primele rînduri ale activității pentru făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Acesta este, fără nici o îndoială un lucru minunat. Aș dori ca tot mai mulți din tovarășii noștri din acea, în partidul comunist. Lupta desfășurată de revoluționarii români, de forțele democratice a fost, într-adevăr, grea: ilegalitate, închisori — dar te numeri printre acei intelectuali care, alăturîndu-se mișcării revoluționare a clasei muncitoare, ai continuat tot timpul să militezi pentru realizarea năzuințelor de eliberare socială și națională ale poporului român,

în anii de după eliberare. Noi apreciem mult activitatea pe care ai desfășurat-o, tovarășe Constantinescu-Iași. Consider că este un lucru bun să strîngi lucrările din toată această perioadă de 62 de ani, pentru a te edifica, punînd în față această îndemna tineretului, a partidului, a mișcării revoluționare această experiență și activitate care este un bun al mișcării noastre, ni partidului. Încă o dată, doresc să te felicit din toată inima și să-ți urez ani mulți, pentru a duce cu bine la îndeplinire odidarea acestor lucrări și pentru a putea participa — în limita posibilităților, desigur — în activitatea pe care o desfășurăm în continuare, pentru dezvoltarea societății noastre și a te bucura, împreună cu noi toți, de cuceririle obținute în edificarea societății socialiste, în făurirea bunăstării și fericirii întregului nostru popor. Mulți ani și sănătate! (Aplauze).

## FOILETON

### ÎNCURCĂ-LUME

de ION BĂIEȘU

Era nevoie de un om care să se ocupe cu aprovizionarea. Ce și-a zis Bubu, Incurcă-lume? Aici e de mine.

— Uite, i s-a zis, te duci în cutare loc, duci materialele scrise pe lista asta și aduci materialele scrise pe lista astălaltă. Dar e ceva urgent, chestie de ore. Dacă ai greutăți, ne dai telefon. Dacă nu te simți în stare, spune-ne.

— N-aveți nici o grîă, se rezolvă. Lucrez ca fulgerul.

Bubu s-a urcat într-un camion și a plecat. Seara ar fi trebuit să fie înapoi. N-a venit a doua zi, n-a venit nici a treia zi. Ingrijorare generală. O fi pătît ceva, caută-l cu Salvarea și cu Milizia. Apare peste o săptămînă.

— Dom-le, să vedeți ce încurcătură a naibii, așa ceva nu mi s-a întimplat în viața mea. Ajung unde trebuie, descarc materialele care trebuiau luate, mă duc să iau, ceva în gură și, în timpu-asta, niște indivizi așirîți îmi încarcă în camion tot materialele pe care le adusesem. Plec fără să mă uit. La Otopeni îmi dau seama de nenorocire, mă întorc înapoi, greșesc drumul, pe urmă îmi zmulge cîntul documentele din mîină, pînă fac rost de copii pierd două zile, încarc materialele, am două pene de cauciu pe drum, ne trece o pisică neagră prin față, ne oprește Milizia, ne controlează actele, eu nu le mai găsesc, telefoane, cercetări etc. Adică numai incurcături. Ghinion. Altă dată n-o să se mai întimplie.

(Continuare în pag. a VI-a)

In pagina a 3-a

- Acțiunea 120 000
- Organizația U.T.C și prestigiul ei în viața liceului



Pagina a 5-a

- Lumea ideilor
- Știință

In pagina a 6-a

- De la om la om

In pagina a 7-a

- Sport

## DIMENSIUNI ALE CHIBZUINȚEI

de ACULIN CAZACU

Recenta plenară a Comitetului Central al partidului nostru a întărit, cu contururi puternice, liniile de principiu ale politicii de gospodărire chibzuită, într-un autentic spirit de economie, a resurselor umane și materiale. „Lupta pentru economie” — spunea tovarășul Nicolae Ceaușescu — nu trebuie dusă «în general», ci pe baza unor planuri de măsuri elaborate în fiecare întreprindere, pe secție, mașină și om. Să trecem de la lozinci generale despre economie la măsuri practice, analizînd concret aceste probleme cu muncitorii, cu specialiștii, antrenînd efectiv fiecare colectiv de muncă, fiecare om în această mare acțiune de interes patriotic”. Sint cuvinte în care, dincolo de implicarea unui deziderat patriotic, se afirmă capacitatea noastră de a fi multilaterali eficienți, de a traduce în limbajul faptelor neîmijocite multiplele țării ale socialismului.

Mi-au reținut atenția trei dintre dimensiunile fundamentale ale chibzuitii economice: economia de oameni, economia de materiale și energie, economia de timp. Oamenii, forța de muncă reprezintă avuția de primă linie. În acțiunile lor se împletește direcțiile de valorificare a tuturor resurselor de care dispunem. În ei însăși se află resurse fizice și intelectuale nebușuite, pe care numai efortul organizat, sistematic poate să treabie să le pună în valoare, în interesul binelui general. Grija fundamentală pentru om — înstrătură de orientare a întregii noastre politici — presupune deopotrivă satisfacerea nevoilor omului și exprimarea potențelor acestuia. Nu se pot rupe cele două laturi, căci nevoia poate fi împlinită numai dacă și în măsura în care oamenii înșiși își afirmă prezența printr-un activism energetic, fără fisură sau cădere de tensiune. După cum, mai departe, grija pentru om înseamnă și gospodărire suplă a forțelor sale, dirijarea capacităților spre acte productive, utile creșterii economice și generării

(Continuare în pag. a IV-a)



# Interviul acordat de președintele Consiliului de Stat, NICOLAE CEAUȘESCU, ziaristului egiptean Ibrahim Nawar, redactor șef al cotidianului „Al Gumhuria” din Cairo

După cum s-a mai anunțat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit, la 16 noiembrie a.c., pe ziaristul egiptean Ibrahim Nawar, redactor-șef al ziarului „Al Gumhuria”, căruiu i-a acordat un interviu.

**INTREBARE:** Constatăm cu satisfacție că relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Arabă Egipt progresază, iar legăturile prietenești dintre cele două popoare se întăresc. Ați făcut recent în Republica Arabă Egipt o vizită închinată de succes și așteptată de la sfârșitul său, președintele nostru, Anwar Sadat, să viziteze România în viitorul apropiat.

În lumina acestei evoluții ferice și pozitive de la sfârșitul ambelor părți pentru aplicarea Comunicatului comun publicat după vizita dumneavoastră la Cairo, cum apreciați posibilitățile de dezvoltare a colaborării între cele două țări în domeniile economice — unde România a înregistrat progrese remarcabile și a acumulat o experiență deosebită — al schimburilor comerciale, culturale și științifice, al organizării politice și creșterii cadrelor?

**RĂSPUNS:** Doresc să menționez cu multă bucurie că relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Arabă Egipt cunosc o dezvoltare continuă. După cum se știe, între popoarele noastre există relații vechi, care nu există, ca să spun așa, de-a lungul vremurilor — grece, chiar — ceea ce demonstrează că prietenia româno-egipteană corespunde pe deplin intereselor dezvoltării independente a celor două țări.

Vizita pe care am efectuat-o în Egipt în primăvara acestui an, convorbirile pe care le-am avut cu președintele Anwar Sadat și cu alți oameni politici, vizitele în întreprinderi și în instituțiile cu populația au evidențiat atât trănăicia acestor relații, cât și perspectivele bune care există pentru dezvoltarea în viitor a colaborării multilaterale dintre țările noastre. În declarațiile semnate la Cairo cu prilejul vizitei sînt cuprinse prevederile de bază ale dezvoltării colaborării economice, tehnico-științifice, culturale și dorința popoarelor noastre de a acționa pentru realizarea în lume a unei politici de pace și colaborare, care să asigure fiecarei națiuni integritatea teritorială, independența și suveranitatea deplină, dreptul de a-și dezvolta viața economico-socială corespunzător voinței sale. Apreciez, de aceea, că rezultatele vizitei sînt deosebit de fructuoase pentru țările noastre, servind, totodată, cauzelor generale a colaborării și păcii în lume.

Chiar în lunile imediat următoare vizitei, s-au intensificat schimburile de delegații la diferite nivele, inclusiv între reprezentanții Partidului Comunist Român și ai Uniunii Socialiste Arabe.

Schimbările economice cunosc acum această, un progres substanțial. Există posibilități reale ca, în viitorul apropiat, aceste schimburi să se situeze la un nivel de cel puțin 100 milioane dolari, așa cum am convenit cu prilejul vizitei în țara dumneavoastră.

Sînt, de asemenea, reale posibilități — și s-au întreprins pași în acest sens — pentru dezvoltarea relațiilor științifice și culturale, între organizațiile obștești, inclusiv de tineret, precum și în domeniul pregătirii cadrelor pentru diferite domenii de activitate, îndeosebi pentru acele domenii unde se dezvoltă o cooperare activă între țările noastre.

Aș dori să menționez, totodată, că așteptăm cu deosebită plăcere, în viitorul apropiat, vizita președintelui Republicii Arabe Egipt în România. Sperăm că această vizită va constitui, de asemenea, un moment important în relațiile dintre țările noastre și va da un nou impuls colaborării multilaterale dintre Republica Socialistă România și Republica Arabă Egipt.

**INTREBARE:** Am avut ocazia să cunosc nemijlocit unele din rezultatele pe care țara dumneavoastră le-a obținut în cursul a 20 de ani de dezvoltare planificată. V-aș ruga să mă ajutați să înțeleg mai bine principalele

obiective economice ale României, problemele care se pun în legătură cu eliminarea a unei evidențe eforturilor pe care le facem în domeniul dezvoltării agriculturii în vederea obținerii unor producții tot mai mari, bazate, desigur, pe mecanizare, chimizare, pe irigații, pe introducerea culturilor științifice moderne.

Am lăsat complet și de multă vreme analiticismul, am generalizat, în ultimii ani, învățămîntul obligatoriu de 10 ani. În instituțiile de învățămînt superior avem peste 150.000 studenți. Avem asigurată întregul necesar de cadre tehnice și putem chiar să acordăm o anumită asistență tehnică, cu cadre de specialitate, în unele țări.

În afară de aceasta, în instituțiile românești de învățămînt superior învăță câteva mii de tineri din alte țări. Am acordat și acordăm o mare atenție pregătirii cadrelor, pentru că credem că aceasta este o problemă esențială pentru progresul rapid al țării, pentru dezvoltarea întregii activități pe baza cunoștințelor celor mai noi ale științei și tehnicii contemporane.

O atenție deosebită am acordat și acordăm ridicării nivelului de trai al poporului. Sper că ați putut observa, în vizita pe care ați făcut-o prin țara noastră, amploarea construcțiilor de locuințe și de alte unități sociale — în domeniul sănătății, învățămîntului, culturii. Numai în acest cîmp vom construi din fondurile statului, sau cu contribuția de la stat, circa 520 mii apartamente.

Acordăm o atenție deosebită creșterii sanitarității oamenilor muncii, aprovizionării populare, asigurării că fiecare locuitor al țării are acces la apă caldă, la gaze, la electricitate, la servicii medicale, la servicii culturale și sportive. De asemenea, creșterea condițiilor de existență a populației, în domeniul sănătății, în domeniul științific și cultural — începînd, desigur, cu condițiile materiale — dezvoltarea materială a personalității umane. În acest sens, am și formulat ca obiectiv al programului nostru de dezvoltare, dezvoltarea societății socialiste multilaterale dezvoltate care să exprime, în fond, toate laturile activității umane.

Conferința Națională din acest an a stabilit că putem realiza planul cincinal al N-lea, termen mai scurt, în primii doi ani și obținem o serie de rezultate în această direcție. În următorii ani, începînd cu 1973, ritmul de dezvoltare a producției industriale va fi cu mult superior prevederilor din planul cincinal. Facem aceste eforturi deoarece considerăm că numai printr-o dezvoltare intensă a economiei putem asigura victoria socialismului în toate domeniile de activitate, putem participa activ la schimbul de valori materiale și spirituale cu toate statele. Totodată, considerăm că acesta constituie un factor de bază al independenței și suveranității naționale, al unei politici de pace și colaborare internațională.

**INTREBARE:** Apreciem în mod deosebit politica constructivă promovată de țara dumneavoastră — de dezvoltare a relațiilor cu toate statele lumii, indiferent de orînduirea lor socială — într-o perioadă cînd se manifestă tot mai deschis dorința de colaborare și cooperare pasnică între popoare. V-am ruga să vă referiți la rezultatele obținute, ca urmare a acestei politici, în ce privește relațiile României, în primul rînd cu țările socialiste, precum și cu alte țări din Europa, America și alte continente, cu țările în curs de dezvoltare. Cum vedeți promovarea în perspectivă a acestei politici?

**RĂSPUNS:** În stabilirea politicii externe a țării, noi pornim de la faptul că între politica internă și cea externă există o interdependență, că trebuie să se realizeze o concordanță deplină. Preocupîndu-ne de dezvoltarea socialistă a țării, noi răspundem și unor cerințe mai largi, ale dezvoltării progresiste a omenirii. În fond, cu cit fiecare țară obține succese mai mari pe calea dezvoltării sale, în ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului, în asigurarea independenței și suveranității, cu atât contribuie mai mult la cauza generală a colaborării între toate națiunile lumii, la progresul general al omenirii.

Pornind de la aceste principii, noi am acționat și acționăm pentru dezvoltarea relațiilor cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la viața internațională, la soluționarea problemelor care apar pe plan mondial. Milităm pentru o largă colaborare bazată pe principiile egalității depline între toate statele, respectului independenței și suveranității naționale, neamneșterii în chestii interne și avantajului reciproc. Ne pronunțăm cu fermitate împotriva politicii imperialiste de forță și dictat în viața internațională, pentru eliminarea forței sau amenințării cu forța în relațiile dintre state, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî calea dezvoltării fără nici un amestec din afară.

Desigur, punem pe prim plan relațiile cu țările socialiste. Dezvoltăm aceste relații, alături de țările socialiste vecine — și în primul rînd cu acestea, fiind în C.A.E.R. — dar, totodată, considerăm că este necesar să înțelegem relațiile noastre cu toate celelalte țări, pentru că credem că relațiile României cu toate țările socialiste sînt bune și că noi o dezvoltăm continuu, în toate domeniile de activitate.

O mare atenție acordăm relațiilor cu țările care au pasit pe calea dezvoltării independente sau — cum sînt denumite — țările în curs de dezvoltare. Considerăm că dezvoltarea colaborării active cu aceste state corespunde unor cerințe — as putea spune legitime, pentru progresul rapid al acestor țări — pe calea dezvoltării independente economice, culturale, științifice. În același timp, o parte din rezultatele noastre de dezvoltare sînt datorate implicării noastre în proiectele de dezvoltare economică, socială și culturală, în domeniul științific și tehnico-științific, în domeniul învățămîntului, culturii. Numai în acest cîmp vom construi din fondurile statului, sau cu contribuția de la stat, circa 520 mii apartamente.

Acordăm o atenție deosebită creșterii sanitarității oamenilor muncii, aprovizionării populare, asigurării că fiecare locuitor al țării are acces la apă caldă, la gaze, la electricitate, la servicii medicale, la servicii culturale și sportive. De asemenea, creșterea condițiilor de existență a populației, în domeniul sănătății, în domeniul științific și cultural — începînd, desigur, cu condițiile materiale — dezvoltarea materială a personalității umane. În acest sens, am și formulat ca obiectiv al programului nostru de dezvoltare, dezvoltarea societății socialiste multilaterale dezvoltate care să exprime, în fond, toate laturile activității umane.

Conferința Națională din acest an a stabilit că putem realiza planul cincinal al N-lea, termen mai scurt, în primii doi ani și obținem o serie de rezultate în această direcție. În următorii ani, începînd cu 1973, ritmul de dezvoltare a producției industriale va fi cu mult superior prevederilor din planul cincinal. Facem aceste eforturi deoarece considerăm că numai printr-o dezvoltare intensă a economiei putem asigura victoria socialismului în toate domeniile de activitate, putem participa activ la schimbul de valori materiale și spirituale cu toate statele. Totodată, considerăm că acesta constituie un factor de bază al independenței și suveranității naționale, al unei politici de pace și colaborare internațională.

**INTREBARE:** Apreciem în mod deosebit politica constructivă promovată de țara dumneavoastră — de dezvoltare a relațiilor cu toate statele lumii, indiferent de orînduirea lor socială — într-o perioadă cînd se manifestă tot mai deschis dorința de colaborare și cooperare pasnică între popoare. V-am ruga să vă referiți la rezultatele obținute, ca urmare a acestei politici, în ce privește relațiile României, în primul rînd cu țările socialiste, precum și cu alte țări din Europa, America și alte continente, cu țările în curs de dezvoltare. Cum vedeți promovarea în perspectivă a acestei politici?

**RĂSPUNS:** În stabilirea politicii externe a țării, noi pornim de la faptul că între politica internă și cea externă există o interdependență, că trebuie să se realizeze o concordanță deplină. Preocupîndu-ne de dezvoltarea socialistă a țării, noi răspundem și unor cerințe mai largi, ale dezvoltării progresiste a omenirii. În fond, cu cit fiecare țară obține succese mai mari pe calea dezvoltării sale, în ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului, în asigurarea independenței și suveranității, cu atât contribuie mai mult la cauza generală a colaborării între toate națiunile lumii, la progresul general al omenirii.

Pornind de la aceste principii, noi am acționat și acționăm pentru dezvoltarea relațiilor cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la viața internațională, la soluționarea problemelor care apar pe plan mondial. Milităm pentru o largă colaborare bazată pe principiile egalității depline între toate statele, respectului independenței și suveranității naționale, neamneșterii în chestii interne și avantajului reciproc. Ne pronunțăm cu fermitate împotriva politicii imperialiste de forță și dictat în viața internațională, pentru eliminarea forței sau amenințării cu forța în relațiile dintre state, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî calea dezvoltării fără nici un amestec din afară.

Desigur, punem pe prim plan relațiile cu țările socialiste. Dezvoltăm aceste relații, alături de țările socialiste vecine — și în primul rînd cu acestea, fiind în C.A.E.R. — dar, totodată, considerăm că este necesar să înțelegem relațiile noastre cu toate celelalte țări, pentru că credem că relațiile României cu toate țările socialiste sînt bune și că noi o dezvoltăm continuu, în toate domeniile de activitate.

O mare atenție acordăm relațiilor cu țările care au pasit pe calea dezvoltării independente sau — cum sînt denumite — țările în curs de dezvoltare. Considerăm că dezvoltarea colaborării active cu aceste state corespunde unor cerințe — as putea spune legitime, pentru progresul rapid al acestor țări — pe calea dezvoltării independente economice, culturale, științifice. În același timp, o parte din rezultatele noastre de dezvoltare sînt datorate implicării noastre în proiectele de dezvoltare economică, socială și culturală, în domeniul științific și tehnico-științific, în domeniul învățămîntului, culturii. Numai în acest cîmp vom construi din fondurile statului, sau cu contribuția de la stat, circa 520 mii apartamente.

Acordăm o atenție deosebită creșterii sanitarității oamenilor muncii, aprovizionării populare, asigurării că fiecare locuitor al țării are acces la apă caldă, la gaze, la electricitate, la servicii medicale, la servicii culturale și sportive. De asemenea, creșterea condițiilor de existență a populației, în domeniul sănătății, în domeniul științific și cultural — începînd, desigur, cu condițiile materiale — dezvoltarea materială a personalității umane. În acest sens, am și formulat ca obiectiv al programului nostru de dezvoltare, dezvoltarea societății socialiste multilaterale dezvoltate care să exprime, în fond, toate laturile activității umane.

Conferința Națională din acest an a stabilit că putem realiza planul cincinal al N-lea, termen mai scurt, în primii doi ani și obținem o serie de rezultate în această direcție. În următorii ani, începînd cu 1973, ritmul de dezvoltare a producției industriale va fi cu mult superior prevederilor din planul cincinal. Facem aceste eforturi deoarece considerăm că numai printr-o dezvoltare intensă a economiei putem asigura victoria socialismului în toate domeniile de activitate, putem participa activ la schimbul de valori materiale și spirituale cu toate statele. Totodată, considerăm că acesta constituie un factor de bază al independenței și suveranității naționale, al unei politici de pace și colaborare internațională.

**INTREBARE:** Apreciem în mod deosebit politica constructivă promovată de țara dumneavoastră — de dezvoltare a relațiilor cu toate statele lumii, indiferent de orînduirea lor socială — într-o perioadă cînd se manifestă tot mai deschis dorința de colaborare și cooperare pasnică între popoare. V-am ruga să vă referiți la rezultatele obținute, ca urmare a acestei politici, în ce privește relațiile României, în primul rînd cu țările socialiste, precum și cu alte țări din Europa, America și alte continente, cu țările în curs de dezvoltare. Cum vedeți promovarea în perspectivă a acestei politici?

**RĂSPUNS:** În stabilirea politicii externe a țării, noi pornim de la faptul că între politica internă și cea externă există o interdependență, că trebuie să se realizeze o concordanță deplină. Preocupîndu-ne de dezvoltarea socialistă a țării, noi răspundem și unor cerințe mai largi, ale dezvoltării progresiste a omenirii. În fond, cu cit fiecare țară obține succese mai mari pe calea dezvoltării sale, în ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului, în asigurarea independenței și suveranității, cu atât contribuie mai mult la cauza generală a colaborării între toate națiunile lumii, la progresul general al omenirii.

Pornind de la aceste principii, noi am acționat și acționăm pentru dezvoltarea relațiilor cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, participînd activ la diviziunea internațională a muncii, la viața internațională, la soluționarea problemelor care apar pe plan mondial. Milităm pentru o largă colaborare bazată pe principiile egalității depline între toate statele, respectului independenței și suveranității naționale, neamneșterii în chestii interne și avantajului reciproc. Ne pronunțăm cu fermitate împotriva politicii imperialiste de forță și dictat în viața internațională, pentru eliminarea forței sau amenințării cu forța în relațiile dintre state, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî calea dezvoltării fără nici un amestec din afară.

participării fiecărei țări la rezolvarea problemelor care preocupă omenirea, în așa fel încît toate problemele să fie soluționate corespunzător intereselor popoarelor și asigurării condițiilor pentru înfrățirea colaborării și păcii între toate națiunile lumii.

**INTREBARE:** Excelentă, punem asupra sa întregerea dumneavoastră față de cauza arabsă și în general, față de problema Orientului Apropiat a contribuției la formarea unei coeziuni și a unei armonii privind justele cerințe arabe — cereri care se concretizează în aplicarea hotărîrii Consiliului de Securitate nr. 242 — respectiv, în realizarea unei păci depline în regiunea din mijloc și în aplicarea în practică a principiilor de egalitate și respect reciproc prevăzute și în Carta Națiunilor Unite. Considerăm că este necesar să se găsească mijloacele pentru asigurarea înfăptuirii în practică a hotărîrilor la Paris între părțile interesate și în aplicarea în practică a principiilor de egalitate și respect reciproc prevăzute și în Carta Națiunilor Unite în aceste direcții.

Pornind tocmai de la aceste considerații, România a propus, anul acesta, înscuturarea a noul punct la ordinea de zi a actualii sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., care să se refere la măsurile privind creșterea rolului și eficacității Organizației Națiunilor Unite și organismelor sale în viața internațională. Apreciem că este în interesul tuturor popoarelor ca Organizația Națiunilor Unite să devină un organism care să contribuie la dezvoltarea independentă a fiecărei națiuni, să împiedice aplicarea forței sau amenințarea cu forța în relațiile dintre state, să contribuie la lichidarea colonialismului și la asigurarea unui ajutor mai substanțial pentru țările în curs de dezvoltare.

**INTREBARE:** Ce părere aveți despre declarațiile făcute de guvernul israelian în timpul vizitei în Republica Arabă Egipt, care au fost interpretate ca o încercare de a impune soluții unilaterale în direcția soluționării problemei din Orientul Mijlociu. Am dori să vă referiți la aceste declarații în contextul declarațiilor făcute de guvernul israelian în timpul vizitei în Republica Arabă Egipt, care au fost interpretate ca o încercare de a impune soluții unilaterale în direcția soluționării problemei din Orientul Mijlociu.

**RĂSPUNS:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Nu aș dori să mă refer la evenimentele concrete din ultimul timp și dorința sinceră de apropiere între popoare, de rezolvare a divergențelor pe cale pasnică?

**INTREBARE:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Nu aș dori să mă refer la evenimentele concrete din ultimul timp și dorința sinceră de apropiere între popoare, de rezolvare a divergențelor pe cale pasnică?

**INTREBARE:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Nu aș dori să mă refer la evenimentele concrete din ultimul timp și dorința sinceră de apropiere între popoare, de rezolvare a divergențelor pe cale pasnică?

**INTREBARE:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

treb. Exonentă, care este dorința noastră de colaborare și de pace în regiunea din mijloc și în aplicarea în practică a principiilor de egalitate și respect reciproc prevăzute și în Carta Națiunilor Unite. Considerăm că este necesar să se găsească mijloacele pentru asigurarea înfăptuirii în practică a hotărîrilor la Paris între părțile interesate și în aplicarea în practică a principiilor de egalitate și respect reciproc prevăzute și în Carta Națiunilor Unite în aceste direcții.

Pornind tocmai de la aceste considerații, România a propus, anul acesta, înscuturarea a noul punct la ordinea de zi a actualii sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., care să se refere la măsurile privind creșterea rolului și eficacității Organizației Națiunilor Unite și organismelor sale în viața internațională. Apreciem că este în interesul tuturor popoarelor ca Organizația Națiunilor Unite să devină un organism care să contribuie la dezvoltarea independentă a fiecărei națiuni, să împiedice aplicarea forței sau amenințarea cu forța în relațiile dintre state, să contribuie la lichidarea colonialismului și la asigurarea unui ajutor mai substanțial pentru țările în curs de dezvoltare.

**INTREBARE:** Ce părere aveți despre declarațiile făcute de guvernul israelian în timpul vizitei în Republica Arabă Egipt, care au fost interpretate ca o încercare de a impune soluții unilaterale în direcția soluționării problemei din Orientul Mijlociu. Am dori să vă referiți la aceste declarații în contextul declarațiilor făcute de guvernul israelian în timpul vizitei în Republica Arabă Egipt, care au fost interpretate ca o încercare de a impune soluții unilaterale în direcția soluționării problemei din Orientul Mijlociu.

**RĂSPUNS:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Nu aș dori să mă refer la evenimentele concrete din ultimul timp și dorința sinceră de apropiere între popoare, de rezolvare a divergențelor pe cale pasnică?

**INTREBARE:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Nu aș dori să mă refer la evenimentele concrete din ultimul timp și dorința sinceră de apropiere între popoare, de rezolvare a divergențelor pe cale pasnică?

**INTREBARE:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Nu aș dori să mă refer la evenimentele concrete din ultimul timp și dorința sinceră de apropiere între popoare, de rezolvare a divergențelor pe cale pasnică?

**INTREBARE:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Nu aș dori să mă refer la evenimentele concrete din ultimul timp și dorința sinceră de apropiere între popoare, de rezolvare a divergențelor pe cale pasnică?

**INTREBARE:** Este greu să se facă precizii pentru o perioadă mai îndelungată. Dar, fără îndoială, că pornind de la analiza evenimentelor actuale, de la pașii înregistrați în direcția soluționării unor probleme și de la creșterea tot mai puternică a rolului popoarelor în viața internațională, se poate spune că se deschid perspective pentru asigurarea unei perioade îndelungate de colaborare și pace.

Desigur, de la recunoașterea lor până la aplicarea în practică, în relațiile dintre toate statele, mai este încă un anume drum, dar noi sperăm că se va realiza a ceea ce — și noi vom acționa în direcția afirmării și aplicării în viață a unor asemenea principii.

**INTREBARE:** Se cunosc ultimele evoluții ale situației din Vietnam și, mai ales, în legătură cu problema încetării focului, a semnării acordului de pace, care cred că va pune capăt acestui război monstruos. Care este părerea Excelenței Voastre în legătură cu această evoluție? Apreciați că după aceasta a venit timpul să se facă eforturi pentru a se pune capăt și conflictului din Orientul Mijlociu?

**RĂSPUNS:** După cum se știe, România a acordat întregul său sprijin poporului vietnamez în lupta pentru apărarea independenței sale, s-a pronunțat întotdeauna pentru o soluție politică a războiului din Vietnam și a acționat în această direcție. Am salutată începerea tratativelor la Paris între părțile interesate și am primit cu multă satisfacție știrea cu privire la acordul realizat între Statele Unite și Republica Democrată Vietnam în legătură cu încetarea acțiunilor militare și realizarea păcii. Desigur, ne-a produs îngrijorare faptul că S.U.A. nu au semnat acest acord și au amînat, sub diferite pretexte, această semnare. Sperăm însă că continuarea discuțiilor va duce la soluționarea rapidă a tuturor problemelor, la stabilirea datei și la semnarea efectivă a acordului, punîndu-se astfel capăt acestui război care durează de mulți ani și care a adus mari daune poporului vietnamez.

**INTREBARE:** Mai am o întrebare. Excelență, dacă România a recunoscut Bangladeshul și cînd?

**RĂSPUNS:** România a recunoscut încă de acum cîteva luni Republica Bangladesh. Vizita pe care o facem la ministrii de externe al Republicii Bangladesh a evidențiat dorința și hotărîrea celor două părți de a pune bazele unor relații trănăice, de a se găsi noi căi și posibilități pentru promovarea largă a raporturilor bilaterale, pe tărîm economic, cultural și în alte domenii, în interesul celor două popoare, al cauzei înțelegerii și colaborării internaționale.

**INTREBARE:** Credeți că după încheierea acordului între cele două Germanii acestea vor fi permise în curînd la O.N.U.

**RĂSPUNS:** În orice caz, în acordul dintre cele două Germanii se prevede că ele se vor adresa împreună cu cererea de a fi permise la O.N.U. Celo patru mari puteri au hotărît, la Berlin, să sprijine această cerere — și sper că toate statele vor sprijini aceasta. România a sprijinit întotdeauna această cerere. Apreciem că participarea, cu drepturi egale, a celor două state germane la O.N.U. și la întreaga viață internațională este în interesul tuturor popoarelor.

**IBRAHIM NAWAR:** Îmi cer scuze că v-am luat o mare parte din timpul dumneavoastră prețios. Vă asigur, Excelență, că amintirea frumoasă a dumneavoastră țării, amintirea acestei vizite va fi pentru mine unul dintre cele mai importante momente pe care le voi păstra cu cîntec în inima mea. De asemenea, această primire pe care mi-ați acordat-o, domnule președinte, se va înregistra în mintea mea ca o amintire foarte plăcută.

Vă rog să primiți asigurarea că poporul egiptean vă privește ca pe o personalitate marcantă a vieții internaționale, vă apreciază foarte mult. Tînd seama de rolul pe care îl aveți pe plan mondial, vă rog să-mi dați voie să vă urez multă sănătate, spre binele țării dumneavoastră, și să vă aduceti în continuare contribuția pe plan internațional, la cauza păcii și colaborării.

**Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU:** Sînt bucuros că am putut avea această convorbire, domnule Ibrahim Nawar. Am reținut cu satisfacție cele spuse de dumneavoastră, că veți milita pentru relații bune între popoarele și țările noastre. Consider că aceasta este, într-adevăr, o activitate care corespunde intereselor poporului dumneavoastră și poporului român, dorinței fiecărui cetățean din țările noastre de a se face totul pentru relații bune între popoare. Cu atât mai mult, presa, care este cunoscută că reprezintă și ea o mare putere în viața internațională și a fiecărui popor, poate face mult pentru dezvoltarea colaborării între popoare, pentru cauza păcii în lume.

**INTREBARE:** Apreciați că succesul președintelui Nixon la ultimele alegeri va influența pozitiv asupra dezvoltării problemelor Orientului Mijlociu, care, după cum ați spus, este una dintre cele mai dificile probleme ale lumii? Pun această întrebare deși cunosc că dumneavoastră vă pronunțați în sensul că problemele să fie rezolvate de toate țările, nu numai de marile puteri.

**RĂSPUNS:** Consider că victoria președintelui Nixon în America este un fapt pozitiv și că va influența pozitiv asupra dezvoltării problemelor Orientului Mijlociu, care, după cum ați spus, este una dintre cele mai dificile probleme ale lumii? Pun această întrebare deși cunosc că dumneavoastră vă pronunțați în sensul că problemele să fie rezolvate de toate țările, nu numai de marile puteri.



# Solemnitatea decorării acad. prof. Petre Constantinescu-Iași

(Urmare din pag. 1)

„De la democrația populară la socialism”. Apoi, următoarea va apărea la anul, Sînt 62 de ani de când sînt în mișcare, în clasa a VIII-a fiind, clasa finală a liceului de atunci, am intrat, m-am înscris în partid, și de atunci sînt 62 de ani, continui, în mișcarea muncitorească. Oii fi greșit. Nu știu. N-am primit nici o sancțiune în timpul acestor

62 de ani în care am păstrat linia justă în mișcarea muncitorească, Partidul Social-Democrat, Partidul Socialist, Partidul Comunist.

M-a întrebat cineva ce aș mai dori. Ce să mai doresc acum, i-am răspuns. Doresc să trăiesc, că-l dulce viața de trăit în societatea pe care o avem în fața noastră.

Vă mulțumesc din toată inima pentru această distincție acordată.

în încheierea solemnității a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

După solemnitate, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat, s-au întreținut cordial cu sărbătoritul. Cu acest prilej, tovarășul Nicolae Ceaușescu a înmînat acad. Petre Constantinescu-Iași scrisoarea de felicitare a Comitetului Executiv al Comitetului Central al P.C.R., adresată cu prilejul împlinirii vârstei de 80 de ani.

Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român a adresat acad.

demnului profesor Petre Constantinescu-Iași, cu prilejul

împlinirii vârstei de 80 de ani, următoarea scrisoare:

## DRAGĂ TOVARĂȘE CONSTANTINESCU-IAȘI

Cu prilejul împlinirii vârstei de 80 de ani, dorim să te felicităm călduros și să-ți adresăm din toată inima urările noastre tovarășești de sănătate, viață lungă și fericire.

Ne este plăcut să dăm expresie, cu acest prilej, aprecierii deosebite pe care partidul nostru o dă îndelungatei tale activități în mișcarea revoluționară din România, hotărîrii și pasiunii cu care te-ai consacrat slujbirii înaltelor idealuri de libertate și progres ale poporului român, cauzelor progresivității și prosperității socialiste.

Intellectual patriot și revoluționar înfăptuit, ai participat activ, încă din anii tineri, la lupta Partidului Comunist Român, a proletariatului și a tuturor forțelor înaintate, progresive-

te din România, pentru înălțarea regimului burgeois-mosieresc de exploatare și asuprire, pentru fătura unor rînduiri mai bune, mai drepte pe pămîntul patriei noastre. În anii de după eliberare (fără ai militat cu entuziasm și abnegație, în funcțiile de răspundere ce ți s-au încredințat, pentru asigurarea și consolidarea puterii populare, pentru educarea cu succes a orînduirii noi socialiste. Prin întreaga activitate desfășurată în această perioadă ți-ai adus din plin contribuția la înălțarea în viață a politicii partidului nostru — de dezvoltare economică-socială a țării și ridicare a nivelului de viață al poporului, de prietenie și colaborare cu țările socialiste, de întărire a solidarității cu partidele

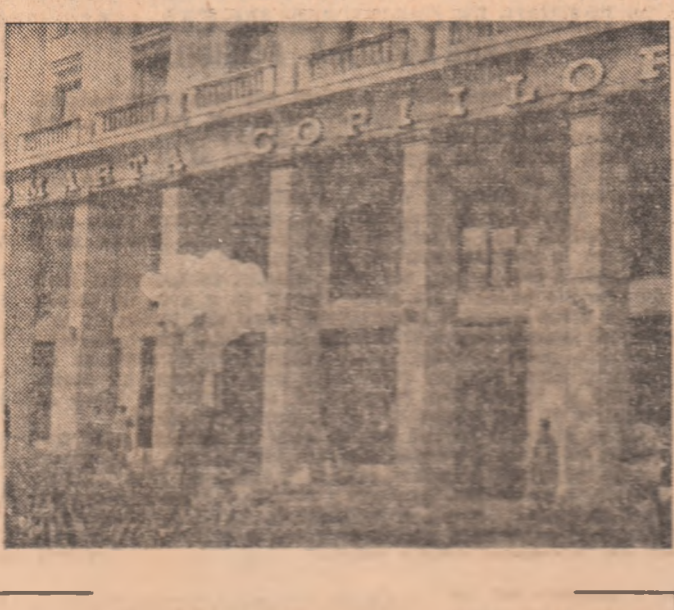
comuniste și muncitorești, cu forțele antiimperialiste, democratice și progresiste din întreaga lume în lupta pentru promovarea păcii și înțelegerii între națiuni.

Îți dorim în continuare, dragă tovarășe Constantinescu-Iași, multă sănătate și multă putere de muncă spre a putea duce mai departe și îmbogăți cu noi realizări îndelungate și rodnice la activitate pusă în slujba poporului, a progresului și a floririi României socialiste. La sărbătoarea împlinirii a 8 decenii de viață, îți adresăm cu toții un cald și tovarășesc „La mulți ani!”.

COMITETUL EXECUTIV AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

# actualitatea PENTRU TINERET

## FOTOTECA ACTUALITĂȚII



Decembrie — luna balanelor colorate. Astfel s-au deplasat și s-au amuzat copiii — obișnuiți în această perioadă să viziteze magazinele de cadouri și jucării — luna decembrie. Pentru început, balnează mobilizările și-au făcut din spațiile într-un loc de brădărie în prezenta magazinului „România copililor”.

## FESTIVAL

### CONCURS DE POEZIE PATRIOTICĂ „NICOLAE BĂLCESCU”

În zilele de 25-26 noiembrie la Rm. Vîcea și Bălcăuși Topolog se va desfășura cea de a III-a ediție a concursului și festivalului interjudețean de poezie patriotică „Nicolae Bălcescu”. Dedicată aniversării Republicii, manifestarea coincide în acest an cu comemorarea a 120 de ani de la moartea marele patriot. În afara concursului de creație (poezie și scenarii artistice cu tematică patriotică), festivalul include, în calendarul manifestărilor, și o vizită la Muzeul memorial din comuna Bălcescu, precum și un recital, cuprinzînd selecții din versurile închinat lui Bălcescu de către poeții noștri clasici și contemporani. Tot cu acest prilej va fi editat un caiet de poezie cuprinzînd relatări de la edițiile anterioare, poezii premiate, creații consacrate în concursurile precedente.

## DORU MOTOC

### COTIDIENE

#### „UNA „RECE” ȘI UNA „CALDĂ”

• Dacă vă aflați cumva la Galați și aveți nevoie să călătoriți cu autobuzul 8, 18 sau 17, nu vă faceți iluzii că vor sosi în stație înainte de 15 minute. Sînt pregătii-vă, deoarece, în aceste zile, nu se pot prezenta în stație autobuzurile cu preț și șansa călătoriei pe care în sine „arată”. De ce? Nu știu, dar probabil că există ceva care cauzează întârzierea la această stație.

• Sînt pentru a accede o „rețea” de călătorii. Sînt de tot și sînt în localitate, treceri pe la rîndurile stațiilor turistice spaniole va avea loc în marș turistic internațional de săb — de categoria I-A — cu participarea a 11 mari meștri internaționali — între care și compatriotul nostru Florin Gheorghiu — și 4 meștri internaționali înainte de plecare, marșul meștrilor internaționali români, redactorul nostru Florin Gheorghiu, se-a deplasat în Turcia pentru a participa la acest concurs.

• La Dortmund, a avut loc traseul la sorți pentru stabilirea programului ediției a „Capei campionilor europeni” la handbal masculin.

## Reînnoiți-vă abonamentul pe anul 1973 la ziarul dv. preferat

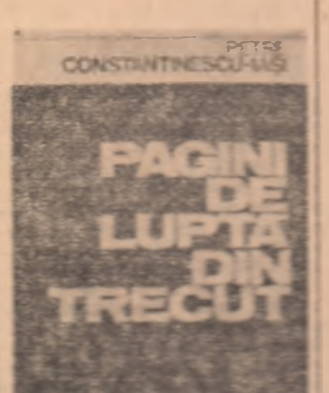
# Scinteia tineretului

Abonamentele se primesc la toate oficiile și agențiile P.T.T.R. de la orașe și sate, factorii poștali, difuzorii de presă din întreprinderi, instituții, școli, localități.

## PRIMIRE LA CONSILIUL DE MINISTRI

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, a primit, vineri dimineața, pe Robert Poage, ministru delegat pe lângă primul ministru al Franței, însoțit de protecția naturii și a mediului înconjurător.

făsurat într-o atmosferă cordială, au participat Ioan Ursu, președintele Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Florin Gheorghiu, președintele Comitetului Național al Apelor, precum și Francisc Levasseur, ambasadorul Franței la București.



## TRATATIVE ECONOMICE ÎNTRE REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA ȘI REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ

La Palatul Consiliului de Miniștri, au început, vineri dimineața, tratativele între delegațiile guvernamentale ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineze, pentru încheierea Protocolului privind schimbarea de mărfuri și plățile pe anul 1973, dintre cele două țări.

Delegația română este condusă de Ion Păpan, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, iar delegația chineză de Pan Sian-kuo, ministrul comerțului exterior.

La tratative au luat parte Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, și Cian Hai-fun, ambasadorul R.P. Chineze la București.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească. În spiritul deplin înțelegerii, ai prieteniei tradiționale dintre cele două țări și popoare.

Avram, ministrul Industriei construcției de mașini grele, și Gheorghe Beldur, ministrul Industriei construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnice.

Vizitele ministrului suleant al afacerilor externe al Greciei

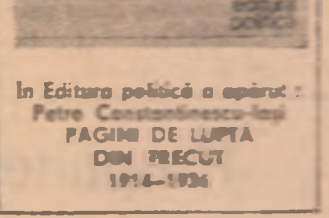
La invitația ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveșcu, vineri seara, a sosit la București, într-o vizită oficială, Phaidon Anino Cavalieratos, ministru suleant al afacerilor externe al Greciei.

Ospetele este însoțit de Dimitrios Papiouannu, ministru plenipotențiar și Andreas Metaxas, consilier.

La aeroport, Otopeni, oaspetele s-a întâlnit cu George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Ecbescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Francisc Păunaru, ambasadorul României la Atena, de funcționari superiori din M.A.E.

Au fost de față Aristotele Phrydas, ambasadorul Greciei la București, și membri ai ambasadei.

La sosire, ministrul grec a declarat unui redactor Agerpres: „Sînt fericit că mă aflu la București, unde sînt sigur că voi avea convorbiri foarte importante cu omologul meu domnul George Macoveșcu, la invitația cărui mă aflu în țara dumneavoastră. Desigur că discuțiile se vor referi la o gamă largă de probleme, atât la cele care privesc direct România și Grecia cât și la unele probleme internaționale importante. Dintre acestea din urmă



## SPORT

Miine, la Constanța, tradiționala întilnire de rugbi

## ROMÂNIA - FRANȚA

Una din marile probleme ale sportului românesc este problema selecționării europene. Astăzi s-a mai afirmat, cu acest ocazie, Grecia este pentru dezvoltarea pe multiple planuri a relațiilor economico-sociale și culturale între cele două țări. Vizita mea urmărește tocmai realizarea în practică a acestui ideal. As dori să profit de această ocazie să vă prezint și să vă mulțumesc pentru că vă interesați de sportul românesc și de sportul european.

Vineri, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macoveșcu, a oferit un dineu în onoare ministrului suleant al afacerilor externe al Greciei, Phaidon Anino Cavalieratos.

În timpul dineului, desigur s-au vorbit despre relațiile dintre România și Grecia, dar și despre activitatea sportivă în ambele țări. În acest context, Phaidon Anino Cavalieratos a rostit toașturi.

ANIMATE DE DORINȚA unei mai bune cunoașteri reciproce și a dezvoltării relațiilor de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Trinidad-Tobago, guvernele celor două țări au hotărît să stabilească relații diplomatice la nivel de ambasada și să acrediteze pentru început ambasadori neerezdenți.

## STARTUL PUTERNIC AL LUI PARTOS

### SAH

Șahistul nostru, în această săptămână, meștrul internațional Carol Partos, manifestă până acum o formă sportivă deosebită. Caracteristicile principale ale jocului său sînt: marșul de joc, viteza de execuție, precum și o tehnică de realizare fină și precisă, care s-a manifestat, mai ales, în partida aparent simplă.

În ultimele 2 partide, Partos a obținut două victorii „normale” (dar prin aceasta și mai prețioase) la Rotariu și Wolf, realizînd astfel un procentaj excelent = 6 pct. din 7 și înfrînându-se, din nou, singur în starea clasamentului. Interesant de rețut și faptul că actualul lider, remarcabil jucător combinativ, nu evită finalurile aride în care se observă însă cel mai ușor diferențele de valoare dintre concurenți! Un exemplu eocvent l-a constituit partida cu Rotariu din runda a 6-a. E clar că Partos întinde anul acesta, în mod foarte sigur, titlul de campion și după cum a lucrat până în prezent, el se prezintă ca un candidat îndreptățit la acest înalt titlu.

Aceste prime 7 runde au reușit un prim planșă finalilor noastre pe revelația finalilor din 1970 Mihai Ghindă. Acest capricios tînar meștru, care a trecut printr-o perioadă de lipsă de formă sportivă — se pare că s-a pregătit

## SAH

foarte serios pentru acest campionat și și-a pus în prezent rezultatele sale sînt convingătoare! După derby-ul din runda a 7-a — remiza cu V. Ciociltea — Ghindă se menține singur pe locul 2, la numai o jumătate de punct de lider. Acești 2 jucători care au domnat, după părerea mea, pînă în prezent această finală, sînt urmăriți în clasament de cei 2 favoriți prezumiți ai întrecerii: meștrii internaționali Ciociltea și Ghițescu, care au acumulat cit 5 puncte. Personal, trebuie să spun că jocul lui Ghițescu „mi-a plăcut datorită soluțiilor neașteptate pe care a vrut să le găsească, datorită faptului că a jucat riscant la câștig, revenind, se pare, la stilul care l-a consacrat, Ciociltea, cu toate că „a prins pîna” liderilor, mi-a părut puțin obosit, mai ales în partidele cu adversarii de cîrmă valoare, care au oprit o dirză rezistentă (exemplu partidele cu Ghindă, Ghițescu, Neamtu). În lumina acestei situații, partida sa din runda a VIII-a cu nou meștrul internațional Ghidzavau, devine și mai interesantă...

În orice caz, se pare că acești 4 jucători formează primul pluton, care conduce dar ostilitățile. O surpriză plăcută o constituie, de asemenea, jocul lui Neamtu, care se poate alătura câștig, liderilor. În rest, spre regret, mai nimic de semnalat, în afara jocului foarte slab pînă acum al lui Mozes și Follet!

## PROGRAM COMPETIȚIONAL

**FOTBAL.** Duminică, campionatul diviziei A programează jocurile celei de-a XIII-a etape. În Capitală au loc următoarele întilniri: Stadionul Dinamo, ora 14; Dinamo-U. Cluj, iar pe Stadionul „23 August” tot de la ora 14: Rapid-A.S.A. Tg. Mureș, în țară: C.S.M. Reșița-Univ. Craiova, Steagul roșu-S. Bacău, Petrolul Ploiești-Știința, Știința Cluj-Farul, C.F.R. Cluj-F. C. Argeș și U.T.A.-Steaua.

În cadrul preliminariilor turneului de juniori U.E.F.A. tot duminică, are loc pe Stadionul Giulești, de la ora 10.30 meciul dintre echipele României și Iugoslaviei.

**BASCHET.** Programul meciurilor care au loc în Capitală din cadrul diviziei A este următorul: Azi, sala Giulești, de la ora 18: Rapid-Academia Militară (m); Voința-Steaua (m); sala Constructorul, ora 18.30: Constructorul-I.E.F.S. (f), Duminică, sala Constructorul, de la ora 10: I.E.F.S.-Politehnica Cluj (m); Politehnica-Voința Tg. Mureș (f); sala Dinamo, de la ora 10: Voința București-Rapid (f); I.C.H.F. Dinamo (m).

**VOLEI.** În divizia națională, în Capitală, au loc următoarele întilniri: Azi, în sala Floreasca, de la ora 17.30: I.E.F.S.-Rapid (m), Duminică, sala Giulești, de la ora 9: I.E.F.S.-Penicilina Iasi (f), Rapid-Medicina (f), Electra-Tractorul Brașov (m); sala Progresul, de la ora 11: Progresul-Voința Arad (m), iar în sala Constructorul, de la ora 10: Constructorul-Ceahlăul Piatra Neamț (f).

**HANDBAL.** Ultimele două zile ale meciurilor din cadrul celei de-a XIII-a ediții a „Trofeului Carpați” programate în Sala sporturilor din Iași se vor disputa astfel: azi: Ungaria-România (tineret), ora 17; R.D. Germană - Iugoslavia, ora 19.20; România-U.R.S.S., ora 19.20. Duminică: U.R.S.S.-

România (tineret), ora 15.30; Iugoslavia-Ungaria, ora 15.40 și România-R.D. Germană, ora 15.50.

**SAH.** În sala I.P.P.G. din Capitală, sînt programate, în continuare, partide din cadrul campionatului național masculin de șah.

**BOX.** În sala Progresul din Capitală, azi, de la ora 18 și duminică de la ora 18, au loc atractive sale din cadrul „Cupei Progresul”. În memoria boxerului Puiu Nicolescu.

**ATLETISM.** Duminică, în ora 8.30 are loc la Brașov, pe un circuit din centrul orașului, un concurs de viteză la care luă parte atleți autoamatori consacrați și începători.

Comisia sportivă a U.A.S. din Centrul universitar București, organizează, astăzi, 25 noiembrie a.c., ora 16, pe terenul Institutului Agronomic „Nicolae Bălcescu”, un cros de masă ce se

desfășoară în cinstea celei de a XXV-a aniversări a Republicii. Au fost mobilizați pentru participare peste 2.000 de studenți de la toate instituțiile de învățămînt superior din București.

## IN CADRUL TURNEULUI INTERNACIONAL DE TENIS

La Dortmund, a avut loc traseul la sorți pentru stabilirea programului ediției a „Capei campionilor europeni” la handbal masculin.

## MERIDIAN

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| U.T. Arad-Steaua            | 1       |
| Dinamo-U. Cluj              | 1       |
| C.F.R. Cluj-F. C. Argeș     | 1       |
| Jul-Farul                   | 1       |
| C.S.M. Reșița-Univ. Craiova | 1       |
| Steagul roșu-S.C. Bacău     | 1, x, 2 |
| Atlatana-Lazio              | 1, x, 2 |
| Internazionale-Torino       | 1, x, 2 |
| Juventus-Cagliari           | 1, x    |
| Lanceros-Sampdoria          | 1, x    |
| Palermo-Napoli              | 1, x    |
| Roma-Milan                  | 1, x    |
| Ternana-Verona              | 1, x    |

## VREȚI SĂ DEVENIȚI POSESORUL RACHETEI CU CARE ȚIRIAC L-A ÎNVINS PE GORMAN?

## Participați la concursul nostru de pronosticuri privind „Turneul campionilor”

Cine va fi cîștigătorul „Turneului campionilor” de la Barcelona? Care va fi ordinea clasării participanților? Răspundeți la aceste întrebări și întocmiți clasamentul final al întrecerii.

Reamintim, la „Turneul meștrilor”, cum i se mai spune turneului de la Barcelona, care se va desfășura între 28 noiembrie — 3 decembrie 1972, cor participa primii 8 clasai în „Marele Premiu — F.I.L.T.” (Federația Internațională de Tenis). Iată lista celor opt ași ai rachetei, stabilită în funcție de punctajul acumulat:

1. Ihe Năstase (România) 659 puncte, 24 turnee — 57 p. 19 t.

2. Stan Smith (S.U.A.) — 587 p. 19 t.

3. Manuel Orantes (Spania) — 468 p. 19 t.

4. Jan Kodes (Cehoslovacia) — 332 p. 14 t.

5. Andres Gimeno (Spania) — 319 p. 20 t.

6. Bob Hewitt (R.S.A.) — 263 p. 15 t.

7. Jimmy Connors (S.U.A.) — 251 p. 22 t.

8. Tom Gorman (S.U.A.) — 227 p. 19 t.

„Turneul campionilor” din sala Blagovana se va desfășura sistem-turneu. Au fost stabilite două grupe după cum urmează: grupa A: Năstase, Orantes, Hewitt, Gorman; grupa B: Smith, Kodes, Gimeno, Connors. Primii doi clasai în fiecare grupă vor juca între ei în semifinale încrucișate (locul unu din grupa iniți, cu locul doi din grupa a doua, și locul doi din grupa iniți, cu locul unu din grupa a doua). Întîlnirilor cor juca în finală, pentru locurile 1-2, iar încrucișii pentru locurile 3-4.

lej, pentru următorii doi care se vor stabili prin tragere la sorți, redacția „Scintei tineretului” va oferi, de asemenea, premii în rachete și mingi de tenis.

Ultima zi în care participanții la concursul blitz al „Scintei tineretului” pot să expedieze spre redacție picururile cu pronosticul lor, este luni, 27 noiembrie, dată care va trebui să fie indicată de ștampila poștei.



